# I

*(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)*

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 424/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**τῆς 22ας Φεβρουαρίου 1982**

**περί τοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῆς πού ἐφαρμόζεται σέ ὁρισμένες τρίτες χῶρες στόν τομέα τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος τό 1982**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς (1),

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου (2),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1837/80 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1980 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος (3) καθιέρωσε καθεστώς συναλλαγῶν μέ τίς τρίτες χῶρες γιά τόν τομέα αὐτό· ὅτι τό καθεστώς αὐτό περιλαμβάνει ἰδίως τήν εἰσπραξη εἰσφορᾶς κατά τήν εἰσαγωγή·

ὅτι ἡ Κοινότης ἔχει συνάψει ἤ προτίθεται νά συνάψει συμφωνίες αὐτοπεριορισμοῦ μέ τό μεγαλύτερο μέρος τῶν τρίτων χωρῶν πού ἐξάγουν προϊόντα τοῦ τομέως τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος·

ὅτι, ἀναμένοντας τή δυνατότητα συνάψεως τῶν συμφωνιῶν μέ τίς ἄλλες τρίτες χῶρες πού ἐκ παραδόσεως ἐξάγουν πρός τήν Κοινότητα, κρίνεται σκόπιμο νά περιορισθεῖ τό 1982 ἡ εἴσπραξη τῆς εἰσφορᾶς καί ἡ ἔκδοση τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς γιά ὁρισμένα προϊόντα πού προέρχονται ἀπό τίς χῶρες αὐτές·

ὅτι πρέπει νά ἐπιτραποῦν οἱ εἰσαγωγές στά Κράτη μέλη λαμβάνοντας ὑπόψη τά παραδοσιακά ἐμπορικά ρεύματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Ἄρθρο 1*

1. Γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται κατωτέρω ἡ εἴσπραξη τῆς εἰσφορᾶς πού ἐφαρμόζεται κατά τήν εἰσαγωγή περιορίζεται σέ 10 % ad valorem ἐντός τοῦ ὁρίου ποσοτήτων ἐκφραζομένων σέ τόνους, ἰσοδύναμο πρός ὁλόκληρο σφάγιο, ἀνά συγκεκριμένη τρίτη χώρα καί ἀνά κατηγορία:

(1) ΕΕ ἀριθ. C 331 τῆς 18. 12. 1981, σ. 7.
(2) Γνώμη διατυπωθεῖσα στίς 19 Φεβρουαρίου 1982 (μή δημοσιευθεῖσα ἀκόμη στήν Ἐπίσημη Ἐφημερίδα).
(3) ΕΕ ἀριθ. L 183 τῆς 16. 7. 1980, σ. 1.

| Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου | Περιγραφή | Συγκεκριμένη τρίτη χώρα καί ποσότητα | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Χιλή | Ἱσπανία | Ἄλλες τρίτες χῶρες (α) | Τσεχοσλοβακία |
| 01.04 | Προβατοειδῆ καί αἰγοειδῆ, ζῶντα: | | | | |
| | Β. Λοιπά (β) | 0 | 0 | 100 | 0 |
| 02.01 | Κρέατα καί παραπροϊόντα σφαγίων, βρώσιμα, τῶν ζώων τῶν ἀναφερομένων εἰς τάς κλάσεις 01.01 μέχρι καί 01.04, νωπά, διατετηρημένα δι' ἁπλῆς ψύξεως ἤ κατεψυγμένα: | | | | |
| | Α. Κρέατα: | | | | |
| | IV. Προβατοειδῆ καί αἰγοειδῆ: | | | | |
| | α) Νωπά ἤ διατετηρημένα δι' ἁπλῆς ψύξεως | 0 | 500 | 100 | 600 |
| | β) Κατεψυγμένα | 1 490 | 0 | 100 | 0 |

(α) 'Εξαιρέσει τῆς 'Αργεντινῆς, τῆς Αὐστραλίας, τῆς Αὐστρίας, τῆς Βουλγαρίας, τῆς Οὐγγαρίας, τῆς Ἰσλανδίας, τῆς Νέας Ζηλανδίας, τῆς Πολωνίας, τῆς Ρουμανίας, τῆς Οὐρουγουάης καί τῆς Γιουγκοσλαβίας.

(β) Γιά τά προϊόντα πού ὑπάγονται στή διάκριση 01.04 Β τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, ὁ συντελεστής μετατροπῆς καθαρή μάζα (ζῶν βάρος), μάζα ὁλόκληρου σφαγίου (βάρος ἰσοδύναμου ὁλόκληρου σφαγίου), πού πρέπει νά ληφθεῖ ὑπόψη, εἶναι 0,47.

2. Τά Κράτη μέλη δύνανται νά ἐξουσιοδοτηθοῦν γιά τήν ἔκδοση πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 ἐντός τῶν ὁρίων των πού ἀνταποκρίνονται στίς παραδοσιακές τους εἰσαγωγές προελεύσεως τῶν ἐν λόγω τρίτων χωρῶν.

*'Αρθρο 2*

Γιά τά προϊόντα καί γιά τίς τρίτες χῶρες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, ἡ ἔκδοση τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 16 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1837/80, πραγματοποιεῖται τό 1982 ἐντός τοῦ ὁρίου τῶν ποσοτήτων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1.

*'Αρθρο 3*

Οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος κανονισμοῦ θεσπίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 26 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1837/80.

*'Αρθρο 4*

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

'Εφαρμόζεται ἀπό 1ης 'Ιανουαρίου 1982 μέχρι τῆς θέσεως σέ ἐφαρμογή τῶν συμφωνιῶν αὐτοπεριορισμοῦ μέ τίς ἐνδιαφερόμενες τρίτες χῶρες καί τό ἀργότερο μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 22 Φεβρουαρίου 1982.

*Γιά τό Συμβούλιο*

*Ὁ Πρόεδρος*

L. TINDEMANS